



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

46th Anniversary
Commemoration of the Invasion of Cyprus

To the Very Reverend and Reverend Clergy

Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils, Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools, Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the Communities of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

My Beloved in the Lord,

As we remember the tragic and unjust invasion of Cyprus by the Turkish government on July 20, 1974, we are once again reminded of the brutality that was displayed, the savagery that was exhibited, and the barbarity which was shown towards the people of Cyprus. These terrible injustices which were directed towards our Cypriot brothers and sisters has left a deep wound which has never healed and never could be healed until justice is delivered and Cyprus is once again united.

The events that took place forty-six years ago witnessed families being torn apart, Greek Cypriots being forced from their homes, civilians being murdered, churches being destroyed, and the Hellenic heritage being eviscerated by a government which does not care for peace and harmony, but which seeks to advance its own agenda at whatever cost to human life. It is lamentable that these actions have become commonplace for the Turkish government as their policy of hatred, antagonization, violence, and radicalization has become more prevalent especially recently with their decision to convert the Great Church of Agia Sophia to a mosque.

The “ethnic cleansing” perpetrated by the Turkish authorities against the Greek Cypriots is one of the many despicable actions committed by Turkey in its history of violence and subjugation. This history of suppression and viciousness extends back hundreds of years to the Ottoman occupation and has been unrelenting even to the present day. Turkey’s desire to exterminate the Orthodox faith, the Hellenic culture, the

Greek language, and Hellenic history has been ceaseless. In the last 100 years alone, the Turkish government has committed genocide, forcibly closed the Halki Theological School, and continued the religious persecution of our Mother Church, the Ecumenical Patriarchate.

Nevertheless, in the face of these adversities, we must continue to stand strong against all forces of evil, division, and injustice. We must always be an unwavering voice for our Orthodox faith, our Hellenic identity, religious freedom, and justice for all. We must also speak out against the terrible atrocities committed against the Cypriot people whose homeland was taken from them and who suffered losses of life and property through the illegal actions of Turkey. Let us not speak of these events as a part of past history, but let us continue to actively advocate for the victims, realizing that this chapter of history is still not complete.

Finally, I ask as we remember this solemn anniversary of our fallen mothers and fathers, sisters and brothers, friends and neighbors, that we pray for the repose of their souls and for their entrance into God's Eternal Kingdom. May we continually reflect on the events of July 1974, prayerfully remembering those who lost their lives in the struggle for liberty and their struggle for justice in Cyprus. Praying that our loving Lord grants eternal rest to those who lost their lives as a result of the Cypriot Invasion and praying that He guards and protects all of His people, I remain

With Paternal Love and Blessings,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Metropolitano Evangelos". The signature is fluid and cursive, with "Metropolitano" on the left and "Evangelos" on the right. The background of the signature area is filled with a dense grid of small, illegible names or signatures.

† E V A N G E L O S
Metropolitan of New Jersey



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 46^Η ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΕΙΣΒΟΛΗΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ιερόν Κλῆρον,
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Άδελφοτήτων,
Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων, Τάς
Οργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἄπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν Ὁρθοδόξων
Χριστιανῶν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ιερσέης.

Αγαπητοί μου ἀδελφοί,

Μέ πόνο ψυχῆς θυμόμαστε σήμερα τήν τραγική ἐκείνη ἡμέρα τῆς ἀδίκου εἰσβολῆς τῶν Τούρκων στήν Κύπρο μας, στίς 20 Ιουλίου 1974, καί ζωντανεύουν πάλι μπροστά μας τά φρικτά γεγονότα πού ἔλαβαν χώρα, οἱ κτηνωδίες, ἡ ἀγριότητα καί ἡ βαρβαρότητα πού ἐπέδειξαν οἱ ἔχθροι ἐναντίον τῶν Κυπρίων ἀδελφῶν μας, μέσα στήν ἴδια τήν πατρίδα τους. Όλα αυτά τά γεγονότα καί ἡ τεράστια ἀδικία πού διεπράχθη, ἀφησαν στούς Κυπρίους ἀδελφούς μας ἀνοικτές πληγές, πού δέν εἶναι δυνατόν νά θεραπευθοῦν, μέχρι τήν στιγμή πού θά ἐπανέλθει ἡ δικαιοσύνη καί δοῦμε πάλι τήν Κύπρο μας ἐνωμένη.

Μέσα στίς μαύρες σελίδες τῆς ίστορίας τῆς Τουρκικῆς εἰσβολῆς βλέπουμε γεγονότα πού σημάδεψαν ἔναν όλοκληρο λαό: οἰκογένειες πού χωρίσθηκαν, τούς Ἑλληνοκυπρίους πού ἐκδιώχθηκαν μέ τήν βίᾳ ἀπό τίς πατρογονικές τους ἑστίες, ἀθώους πολίτες πού δολοφονήθηκαν, Ιερούς Ναούς πού καταστράφηκαν, καί τόν ξεριζωμό τῆς Ἑλληνικῆς κληρονομιᾶς ἀπό τήν Κυβέρνηση τῆς Τουρκίας, ἡ ὅποια δέν νοιάζεται οὔτε γιά τήν εἰρήνη, οὔτε γιά τήν ἀρμονική συνύπαρξη τῶν λαῶν, ἀλλά τήν ἐνδιαφέρουν μόνο τά δικά της συμφέροντα, μέ όποιοδήποτε κόστος, καί ύποτιμῶντας τήν ἀξία τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς. Εἶναι δέ πολύ λυπηρό ὅτι τέτοιου εἴδους πράξεις καί συμπεριφορές ἀποτελοῦν βασική τακτική τῆς Τουρκίας, καθώς ἐπικρατεῖ ἡ πολιτική τοῦ μίσους, τοῦ ἀνταγωνισμοῦ, τῆς βίας καί τῆς μισαλλοδοξίας, μέ ὅλα τά παραπάνω νά ἐπιβεβαιώνονται μέ τήν πρόσφατη ἀπαισία ἀπόφαση μετατροπῆς τῆς Αγίας Σοφίας, τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας, σέ Τζαμί.

Ἡ «ἐθνική ἐκκαθάριση» πού ἐπέβαλαν οἱ Τούρκοι κατά τήν εἰσβολή τους στήν Κύπρο εἶναι μιά ἀκόμη γνωστή πράξη τῆς Τουρκίας στήν ίστορία της, πού χαρακτηρίζεται ἀπό βίᾳ καί ύποδούλωση ἀλλων λαῶν. Αύτή ἡ ίστορία πηγαίνει πίσω αἰώνες, στίς Ὁθωμανικές

κατακτήσεις, καί συνεχίζει ἀδιάκοπα μέχρι σήμερα. Είναι γεγονός ὅτι διαφορικής στόχος τῆς Τουρκίας εἶναι ή ἐξαφάνιση τῆς Ὀρθοδόξου Χριστιανικῆς πίστεως, τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ καί τῆς Γλώσσας, καθώς καί κάθε ἵχνους Ἑλληνικῆς ίστορίας. Μόνο στά τελευταῖα 100 χρόνια, ή Τουρκική Κυβέρνηση ἔχει διαπράξει θηριωδίες ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων, ὥπως γενοκτονίες, τό κλείσιμο τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης καί τήν συνεχῆ δίωξη καί καταπίεση τῆς Μητρός Ἐκκλησίας, τοῦ Οἰκουμενικοῦ μας Πατριαρχείου.

Παρά ταῦτα, εύρισκόμενοι ἐνώπιον αὐτῆς τῆς ἐχθρικῆς καταστάσεως, ὀφείλουμε νά παραμείνουμε δυνατοί καί σταθεροί ἐναντίον κάθε δύναμης πού ἐργάζεται τό πονηρό, τόν διχασμό, καί τήν ἀδικία. Ὁφείλουμε ὅλοι ἐμεῖς νά ύψωσουμε τό ἀνάστημα καί τήν φωνή μας καί νά ύπερασπιστοῦμε τήν Ὀρθόδοξη πίστη μας, τήν Ἑλληνική μας ταυτότητα, τήν θρησκευτική ἐλευθερία καί τήν δικαιοσύνη πρός ὄλους. Ὁφείλουμε ἀκόμη νά ύπερασπιστοῦμε τούς ἀδελφούς μας Κυπρίους, καί νά μιλήσουμε γιά τίς ἀπερίγραπτες θηριωδίες πού ἔχουν ύποστεῖ, καθώς τούς ἀρπαξαν τήν γῆ τους, τούς δίωξαν ἀπό τήν πατρίδα τους, καί μέχρι σήμερα θρηνοῦν γιά τίς χαμένες ζωές καί περιουσίες τους, ἐξαιτίας τῶν παρανόμων ἐνεργειῶν τῆς Τουρκίας. Καί ὅταν μιλοῦμε γιά ὅλα αὐτά τά γεγονότα, ἀς μήν ἀναφερόμαστε σ' αὐτά ὡς περασμένη καί τετελεσμένη ίστορία, ἀλλά σάν ἑνα κεφάλαιο τῆς ίστορίας πού δέν ἔχει κλείσει, ἀλλά αίμορραγεῖ, καί περιμένει τήν δικαίωση, προασπιζόμενοι πάντοτε τά ἀθῶα θύματα αὐτῆς ἀδικίας.

Κλείνοντας, σᾶς παρακαλῶ σήμερα, κατά τήν ίερά ἐπέτειο τῆς εἰσβολῆς στήν Κύπρο, νά θυμηθοῦμε τίς ἀθώες ψυχές τῶν πατέρων, μητέρων καί ἀδελφῶν μας πού ἔπεσαν στόν ἀγῶνα γιά δικαιοσύνη καί νά προσευχηθοῦμε σήμερα ἀλλά καί συνεχῶς γιά τήν ἀνάπτυση τους στήν Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ας μήν ξεχνοῦμε ποτέ αὐτήν τήν θλιβερή ἐπέτειο ἀλλά καί ὅλα ὅσα διαπράχθησαν τότε καί συνεχίζονται μέχρι σήμερα, καί ἀς προσπαθοῦμε νά τιμοῦμε μέ τήν μνήμη μας ἀλλά καί τίς πράξεις μας τούς ιερούς ἐκείνους ἀγῶνες τῶν ἡρώων μας γιά δικαιοσύνη καί ἐλευθερία.

Εὐχόμενος ὥπως ὁ Κύριος πάσης παρακλήσεως ἀναπαύῃ τίς ἀγίες ψυχές τῶν θυμάτων τῆς Τουρκικῆς Εἰσβολῆς στήν Κύπρο μας καί πραστατεύῃ καί διαφυλάττῃ τόν Λαό Του, διατελῶ

Μετά πατρικῆς ἀγάπης καί διαπύρων εὐχῶν

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

+ Ο Νέας Ιερσένης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ